

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الجمعة 7 ربيع الثاني 1329

ANO X

Redacción y Administración: Iglesia, 4

MELILLA.—Viernes 7 de Abril de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2801

El comercio de Melilla

En 1910

La zona comercial

Con prudentes intervalos y en pequeñas dosis, sirvo á los lectores estos artículos, al objeto de que sean leídos por mayor número, no obstante su aridez. Se trata de cuestiones de verdadera importancia, y sobre ellas se emiten juicios erróneos que conviene rectificar.

Razonaré hoy sobre la afirmación categórica que hice en el anterior artículo.

La actual zona comercial de Melilla, no es susceptible de mayor desarrollo, y solo á costa de grandes sacrificios podrán evitarse reducciones.

Para mayor orden y método, estudiemos primero lo que ocurre en la región oriental.

Resulta un hecho fuera de toda duda, que hoy no sale ni un solo kilogramo de azúcar para los zocos de la derecha del Muluya, antiguos clientes de Melilla. ¿Es porque allí se ofrece á más bajo precio? No.

Los cien kilogramos se venden, término medio en nuestra plaza, á 50 pesetas, en tanto que en Uxda valen de 58 á 59 francos.

En Melilla abona el azúcar, á su entrada, un arbitrio excesivo, de cuatro pesetas quintal métrico, mas un derecho de puerto de 0'25.

En Argelia goza de franquicia; pero en cambio está recargado con el precio de transporte desde Nemours ó el Kiss á Uxda y con los derechos de la aduana marroquí: oficialmente el 10 por 100.

Tomó á Uxda como punto de referencia, por ser nudo de comunicaciones, al que afluyen las mercancías desembarcadas por Nemours, Kiss y Oran, con destino á la región del Muluya, salvo pequeñas derivaciones á otros zocos de menor importancia.

El recargo por transporte desde Nemours, es de 3'60 y desde el Kiss 3'20 francos, calculando á 50 céntimos tonelada y kilómetro (desde el Kiss á Uxda hay 64 kilómetros, y 72 desde Nemours).

Los derechos de aduanas de ese quintal de azúcar, ascienden á 2'50, lo que da un total de 6'40 francos ó 5'70, según proceda de uno ú otro punto. Esto, calculando á precio bien económico el transporte, que varía según las estaciones.

Resulta pues, que en Uxda, se vende el azúcar á precios más elevados que en Melilla y lo propio sucede en los demás zocos de la región, que se abastecen de aquel mercado.

Se propone como medida para atraer á los antiguos clientes, la supresión del arbitrio de cuatro pesetas. Conforme conque así se haga para compensar los derechos de la aduana mora, próxima á establecerse, que cobrará 2'50 por quintal. Así estará desgravada en 1'50 pesetas.

¿Después que esto ocurra, vendrán á Melilla los indígenas de Beni-Snassen ó los de Angad?

Tengo el firme convencimiento de que aunque fuese mucho mayor la rebaja, no han de venir. Existe una razón poderosísima, que es la que nos ha cerrado aquellos zocos. Francia lo impedirá, por considerarlos como una prolongación de los argelinos.

¿Cómo? Por procedimientos análogos á los que hoy ha puesto en práctica (L'Interland Comercial el l'Oraine, por Ed. Dechamp, pág. 56) considerando un abuso que las mercancías de Melilla pasen el Muluya.

Actualmente tiene establecidos puestos móviles de aduanas (pág. 86 de la obra antes citada) en las mismas márgenes del Muluya, que cobran derechos á las mercancías de la orilla opuesta, y ponen toda clase de trabas á la exportación de Melilla. No hay medio de sustraerse al pago de esos derechos abusivos, porque los vados son pocos y fáciles de guardar.

Se me dirá que el día de mañana

podrán desaparecer, mediante razonada reclamación.

A eso replico que el acuerdo franco-ingles de 1904, prevee el libre tránsito por Argelia de las mercancías inglesas que hayan de ser reexportadas á Marruecos, y no obstante las reclamaciones de la Gran Bretaña, solo pasan en franquicia las destinadas á la región del Taflette.

Hoy mandamos algunas cantidades de tejidos, porque los pequeños comerciantes que hacen el tráfico por Saida, no pueden surtirse directamente de Manchester y compran á las grandes casas comisionistas de Melilla. Los agentes franceses de las aduanas moras, sellan las piezas de tela para impedir el contrabando con la Argelia.

El día que haya negociantes en mayor escala, sucederá lo que con él, que ya desembarca en Saida sin pasar por Melilla.

Los comerciantes de Debú, apenas vienen á nuestra plaza. ¿Es porque les resulta más económico comprar en Berguent? Los que tal creen padecen un error lamentable. Las mercancías destinadas á dicho mercado francés, recorren cerca de 300 kilómetros en ferrocarril, desde Orán á Bodeau; 110 desde este punto á El Aricha, por camino carretero, y otros tantos á lomo de camellos hasta Berguent. A esos gastos de transporte hay que añadir los de 70 kilómetros que separan Berguent de Debú.

El aprovisionamiento por Uxda, ofrece hoy no pocas dificultades. Mañana, con la construcción de carreteras, será la vía natural.

Las comunicaciones con Berguent, son muy irregulares durante el invierno. En cambio, el camino Melilla-Debú, es casi llano, practicable en todo tiempo, y no pasa de 250 kiló-

metros. Súmense gastos de una y otra parte y se verá que no es la baratura en los géneros lo que determina la desviación que ha sufrido el comercio de Debú.

La inseguridad desde este punto hasta Zeluán; los derechos de zekat que exigen los caides de Beni-Buyagi y M'Talza, y la propaganda de los agentes del otro lado del río que ofrecen hasta la condonación de los derechos de aduana, son las causas principales de la desviación del comercio del Zá.

No hay que hacerse ilusiones. Si contando ahora con las ventajas de precios y distancias, perdimos los mercados de la derecha del Muluya, ¿vamos á recobrarlos mañana cuando Francia tenga su ferrocarril de penetración, Nemours-Uxda-Taurirt?

¿Una pequeña rebaja en los arbitrios podrá realizar ese milagro?

Dominando Francia como domina la derecha del Muluya; existiendo allí una seguridad que falta en el trayecto Debú-Zeluán; disponiendo la nación amiga de medios coercitivos para oponerse al tráfico entre ambas orillas, y poderosos medios de atracción, cada día mayores, resulta inútil abrigar esperanzas de posibles competencias que ensanchen por el Este nuestra zona comercial.

El Muluya es y será en lo sucesivo una barrera infranqueable para el comercio de Melilla.

Cándido Lobera.

INFORMACIÓN ÁRABE

كتب جلاله السلطان مولاي عبد الكيظ الي ناظر وزير اكرية علي البواس بالمراسي اليه رية تحت مثل اذا العوزان اطمانا به جريدة الكف في عددها الصادر 25 من الهاضي دلي نص الكتاب الذي بعده جلاله السلطان مولاي عبد الكيظ الي

نايب وزبر اكرية بطنجة يشكر فيه خدمة رجال الدواس واكرية الصموية

بائترنا درجه للفرا الكرام وهاذا نص الكتاب الطابع الشريف

الكهيد لله وحده صلى الله علي سيدنا محمد خديما الامجد الارضي نايب وزير سدنة السعيدة فيما يرجع لعساكر البواس بهراسي ابالغنا الشريعة الطابع عبد الهالك بن محبي الدين وفكك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد بعد

طلع علمنا الشريف علي التغير اير سل منك بيا شاهده استعراض برقي امواس اكرية والداخلية بالقر الطنجي المحروسة بالله مما هو خليف بالال

ستحسان من حيث ماظهر به من اثار التمهيد والتنظيم واكرية علي النهج العسكري الفزوم ولزوم السبع والطا

ة اكرية ومقابله ثامة لما براد مند في حالي سكونه وتحركه واستيائه اوزم

هشده وسكنه واصول فوله ببحسب السيرة وحرابه تذل المسجون في الفيام بما هو منوط بهم الي غير ذلك

قد وقع لنا موقع الاستحسان وحميلنا علي الابتهاج والسيرة بحال ذلك اكر من عساكرنا السعيدة وحسن سيرة خدا

من اكرية وفيام اكرية بواجبهم اثم فيام ولذلت اصدرونا لك شريف كتابنا

ماذا لتبلغ مجموع هسكنا السعيد وفواده وحرابه مسرتنا بما انهته لعلمنا الشريف من

حاله رضي خدا بنا العالي لاله سيروهم ولزويدنا لهم بصلح الادعية بيزيد

نجاح اعمالهم بقبل الله بنارك ان تقوم بواجب تبليغهم ما

ذكر بقرائة شريف كتابنا اذا عليهم وقت بدهم حظي التسك باذبال اناجهاد

ببما هم بصدده من خدمة جذابنا الشايب اصلحك الله وسالك بالكل مسا

لك الاصابة والسلام في ربيع النبيي الانور

EL TEXTO ARABE Más de la carta del Sultán.

Rgte. Inf.ª de Ceriñola, n.º 42

Existiendo en este Cuerpo una vacante de músico de primera, correspondiente á «requinto», dotada con el sueldo y demás ventajas que concede la legislación vigente, los aspirantes que deseen ocuparla dirigirán sus instancias documentadas al señor coronel jefe principal del mismo hasta el día 22 del actual, que se celebrarán las oposiciones.

Melilla 4 Abril 1911.—El Teniente Coronel Mayor, Francisco Garrido.—V.º B.º: El Coronel, Gaona.

Riña en el campo

Dos heridos.-Asistencia médica.-Al hospital.

En la kábila de Beni-Sicar, ha ocurrido uno de esos hechos que con frecuencia se registran en el campo y que son hijos del carácter y educación de nuestros vecinos.

Dos moros que tenían antiguos resentimientos, se encontraron en el camino de uno de los poblados.

Después de insultarse se fueron á las manos, trabando reñida lucha de la que ambos resultaron heridos.

El herido de mayor gravedad, Amar-Arriñ, fué recogido por unos parientes que le condujeron á su casa en estado sincompal á causa de la pérdida de sangre que experimentó.

Su familia acudió al Zoko-El-Had, dando cuenta á la policía indígena de lo ocurrido y pidiendo asistencia facultativa.

Minutos después el médico D. Sebastián Lazo, acompañado por dos parejas de la policía montada, acudió á la casa del herido donde le halló en gravísimo estado.

Presentaba en el lado derecho del vientre una enorme herida de gumiá, con perforación de los intestinos, y salida por la espalda.

El facultativo hizo varias suturas y puso al herido una inyección de suero artificial, repitiendo al día siguiente la cura ayudado por su compañero Sr. Camuñez.

Como el estado del herido, amenazado de peritonitis, era tan grave, se dispuso su traslado al Hospital de Melilla.

El otro herido también presenta una herida en la cabeza, con lesión del hueso frontal.

Las familias de los heridos se muestran muy agradecidas por la prontitud y esmero conque se les prestó asistencia.

BIBLIOGRAFIA

«Un reinado de sangre»

«La novela de ahora» publica esta semana el VI y último tomo, de esta hermosa obra de Ortega y Frías. Muerto ya D. Pedro el Cruel, y en posesión del trono de Castilla su hermano D. Enrique, nuevos ó interesantes personajes aparecen en la escena, que toma á ratos aspecto de idilio con los románticos amores de la hija del Monarca, y á ratos color de tragedia por el implacable furor de una mujer vengativa, terminando al fin con un desenlace lleno de interés y de grandeza que se deja en el ánimo satisfecho una impresión perdurable. Como siempre, las ilustraciones son bellísimas y acreditan el buen gusto con que la popular colección de la Casa Calleja engalana sus producciones. 40 céntimos.—De venta en la librería «La Española», José Cabrera, General Chacel.

INFORMACIÓN MILITAR

Se ha consultado á Guerra si el servicio de veterinario de puerto y frontera en esta Plaza ha de ser desempeñado por un veterinario civil ó militar.

Se ha marchado á Zeluán para incorporarse á aquel destacamento el primer teniente de Ceriñola D. José Gutiérrez.

Se ha solicitado el retiro el maestro guarnicionero D. Bernardo Buenapada.

Han sido pasaportados: para Toledo, el segundo teniente D. Vicente Grande; para Sevilla y Madrid, el médico segundo D. Sebastián Lazo; para Cartagena, el capitán D. Ricardo Martínez Pinillos; para Tarifa (Cádiz), el segundo teniente D. Antonio Cordolís; para Jerez (Cádiz), el primer teniente D. Bonifacio Guítar.

Servicio de la Plaza para hoy Jefe de día, Sr. Teniente Coronel del regimiento de Africa D. Leoncio Moratinos.

Imaginaría, otro del mismo don Antonio Vallejos. Hospital y Provisiones, Comandancia de Artillería, 8.º capitán. Parada, Africa 68.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Tarifa. Oficial en el Rio de Oro, Melilla. Intérprete de servicio en el E. M., D. Manuel Baumela. El Comandante Sargento Mayor. José de Prada.

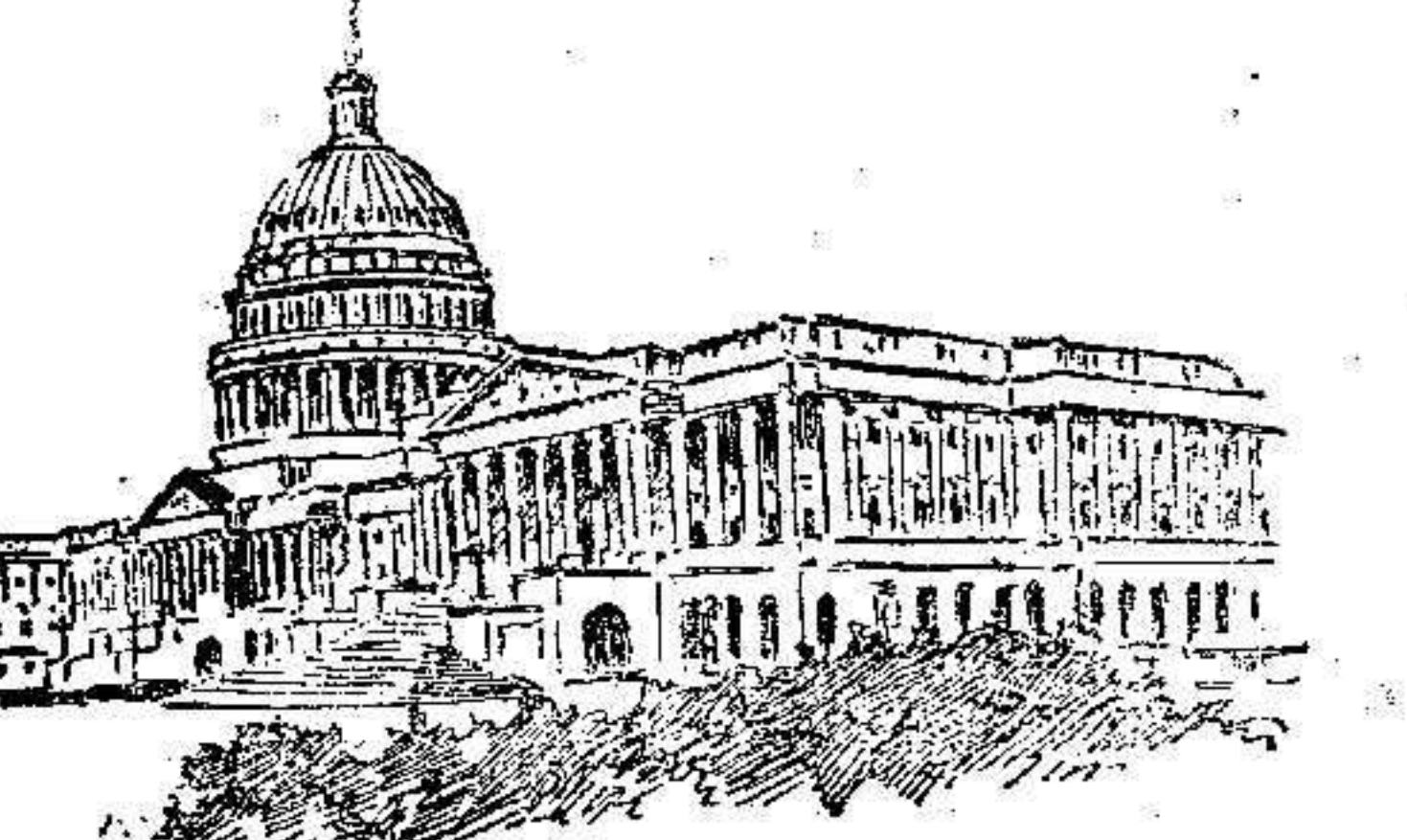
La destrucción del Capitolio newyorkino

El telégrafo nos comunica que un violento incendio acaba de convertir en informes ruinas uno de los más ricos y grandiosos edificios del Estado de New-York: el Capitolio.

Era éste una vastísima construcción de reminiscencias greco-romanas, en la que, además del Parlamento, tenían residencia varias corporaciones oficiales.

Entre las pérdidas más sensibles que ha ocasionado el fuego al destruir el Capitolio, figura la de su famosa biblioteca, la más importante de cuantas existían en los Estados Unidos, tanto por el número inmenso de las obras que la formaban, como por la rareza y valor de algunas de ellas.

El oro yanqui puede reconstruir el edificio incendiado; pero no podrá llevar á la nueva biblioteca que forme muchas de las obras destruidas por el fuego.



El Capitolio del Estado de New-York

Las violetas

La cocina moderna tiene terribles exigencias. Le da por la elegancia. Y puesto que las mujeres bonitas tienen la costumbre de mascar las violetas, los cocineros han adoptado el sistema de servir violetas preparadas convenientemente, para comerlas cocinadas en vez de comerlas al natural.

He aquí la receta. Colocar las flores sobre una fritura de mantequilla. Se bañan en la crema y se espolvorean con azúcar.

Según aseguran los que entienden de esto, el plato resulta delicioso. Conque... ¡plancémonos á las violetas!

DESDE FEZ

Los extranjeros. Odisea de tres franceses

La situación en la capital cherifiana sigue siendo la misma, es decir, muy poco favorable.

No cabe callar que no es agradable la residencia en Fez.

El cuerpo consular delibera hace días sobre la conveniencia de que los europeos abandonen la ciudad; pero la dificultad está en cómo han de hacer el viaje, dada la inseguridad del país.

La llegada de la mejalla de Beni-Aixa, no ha sido capaz de calmar los ánimos.

El Sultán ha dado ordenes para que acuda á reforzar á Fez, la tropa de que dispone el Bagdadi.

Como prueba de cómo andan las cosas en los vecinos territorios, basta citar el caso de tres franceses empleados en el servicio de intervención del monopolio del tabaco.

Estos no han terminado todavía de quejarse de que no se les pusiera al corriente de la situación al salir de Tanger.

El viaje ha sido verdaderamente difícil y fecundo en peripecias, y por último los empleados hicieron su entrada cuando la mejalla sostenía un combate con los Beni-M'Tir.

En el camino fueron objeto de exacciones sin cuento. Unas veces se les amenazaba, otras se les detenía y otras se les pedía cuanto llevaban encima.

En un poblado, uno de los indígenas que les acompañaban pisó con su caballo inadvertidamente un sembrado de cebada, y sin más motivo fué condenado á muerte y ejecutado á golpes de gumiá ante los europeos, que nada pudieron hacer por él.

Los tres franceses cuentan y no acaban.

EN EL AFRICA OCCIDENTAL

Un golpe de mano

En la Guinea francesa han dado los indígenas rebeldes un golpe de mano que ha ocasionado numerosas víctimas.

De algún tiempo á esta parte las autoridades tenían confidencias de que varios agitadores predicaban la guerra contra los franceses, por lo que últimamente se tomaron disposiciones encaminadas á la detención del morabito de Tieznalín uno de los que más se distinguían por su hosti-

lidad á los franceses, consiguiendo excitar á los indígenas contra ellos.

Al efecto se formó un plan, cuya realización debía correr á cargo de una compañía de tiradores y un destacamento de la guardia indígena, que debían llegar al mismo tiempo al poblado antes dicho.

Lo ocurrido en la operación constituye una prueba mas de cuanta es la astucia de los indígenas y con cuanta prudencia hay que tratarlos.

La compañía mandada por el capitán Talay, fué la primera en llegar á Tieznalín.

El poblado estaba completamente tranquilo; como de costumbre acudieron los naturales á recibir á la tropa y en vista de ello y sin esperar la llegada de la guardia indígena, el capitán Talay, dejó á la tropa en las inmediaciones y con el teniente Bonmand y quince tiradores, penetró en el poblado para desempeñar su comisión.

Al principio todo fué bien; los jefes dijeron que acataban la orden de arresto y conversaron con los oficiales.

De pronto y obediendo, sin duda á una señal convenida, aparecieron numerosos indígenas que asesinaron al capitán, al teniente y á diez tiradores.

La escena fué horrorosa y tan rápida la alevosa agresión, que fué imposible toda defensa.

Cometido el atentado, los agresores huyeron manteniendo más tarde algún fuego, con el resto de la compañía que acudió al tener noticia de lo que ocurría.

De Dakar se ha enviado una compañía de Infantería como refuerzo.

DE INTERÉS LOCAL

Ha sido nombrada profesora de la escuela de párvulos del Polígono doña Josefina Rodríguez.

Se han concedido por la Junta de Arbitrios los permisos siguientes:

—A doña Antonia Galiano, para vender una casa en la calle del duque de la Torre; y á D. Besaid Benain, para comprar la anterior.

—A doña Antonia Moreno, para vender una casa en el Hipódromo; y D. Rafael Falcón, para comprarla.

—A D. Manuel Ruiz, para vender una casa en el barrio Real; y á doña María Oscar, para comprarla.

—A D. Gerardo Rodríguez, para vender una casa en el Tesorillo; á don Eugenio Marqués, para comprarla.

—A D. José Valdés, para un almacén de cemento, y otros materiales en el Tesorillo.

—A D. David Fars, para una tienda de comestibles, y artículos morunos en la calle de Estopiñán.

—A D. Cayetano Andijar, para ampliar con bebidas la tienda de comestibles que posee en la Alcazaba.

—A D. Félix Román, para expendir masa frita en su domicilio del Hipódromo, 14.

—Y á D. Antonio Gómez, para poner un taller de cerrajería en el Barrio Industrial de Triana.

Artillería de campaña

Regimiento Mixto de Melilla

Los señores que deseen suministrar forraje para el ganado de este Regimiento desde el día 9 del presente mes, presentarán proposiciones al Sr. Comandante Mayor del mismo hasta el indicado día, de cuyo Jefe podrán enterarse de las condiciones del suministro.

DE TEATROS

Salón Melilla

Vaya, ante todo, el más sincero y entusiasta aplauso para la compañía del Sr. Espantaleón...

Canción de Cuna es sencillamente una maravilla literaria, y un monumento dramático...

Del brazo de los genios inmortales puede ir orgulloso, Martínez Sierra, con su Canción de Cuna...

Quisieron equivocadamente ahogar en sus pechos todo amor profano, enardeciendo en sus almas el divino...

Y éstas aman la criatura, sintiendo exaltado el innato y sublime instinto de la maternidad...

A cambio de esta actitud favorable y dispuesta, desea el Fomento del Trabajo y las corporaciones indicadas...

Tanto el jefe del Gobierno como el ministro de Hacienda estuvieron conformes, como también en aconsejar a la Comisión de presupuestos...

El éxito, grande é indiscutible, no fué solamente para la obra, sino también para los afortunados intérpretes...

Consejo en Palacio. La cuestión de Marruecos. Acuerdo de trascendencia.

A las once se han reunido los ministros en Palacio, bajo la presidencia del Rey.

Se asegura que en el Consejo se ha tomado un acuerdo de positiva transcendencia, ó al menos se han cambiado impresiones acerca de él.

Mas del Consejo. Ha tenido lugar en Palacio el anunciado Consejo.

En la primera parte se ocupó de los asuntos de Marruecos, dando cuenta de dos extensos telegramas que se han recibido del Sr. Pérez Caballero.

Se contraen á las conferencias que ha mantenido nuestro Embajador en París con el ministro de Negocios Extranjeros Mr. Cruppi.

Se convino la respuesta que debe darse, y seguidamente fueron expedidos los correspondientes despachos.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

Comprende desde el famoso Decreto de D. Alfonso González hasta la última nota del Vaticano.

Hace cuatro días se comunicó á Roma la noticia de la publicación del libro.

En la parte de política interior trata de las cuestiones de actualidad, y de la marcha de los debates parlamentarios.

Al salir dijeron los Ministros que el Gobierno está muy preocupado con los acontecimientos de Marruecos que adquieren extraordinaria gravedad.

Firma regia. Hacienda. D. Alfonso firmó un decreto sobre distribución de fondos para el corriente mes.

Gracia y Justicia. El Sr. Barroso propuso los indultos que han de concederse el Viernes Santo en el acto de la Adoración de la Cruz.

Hacienda. Nombrando al Sr. Cobián Gobernador del Banco de España.

Guerra. Nombrando al general Aznar Inspector del Cuartel y Cuerpo de Invalidos.

Gobernación. A propuesta del Sr. Ruiz Valarino, ha firmado S. M. los siguientes decretos:

Concediendo el título de ciudad á Villajoyosa (Alicante).

Nombrando Jefe de Administración de 3.ª clase, al Sr. Torres Vega.

Convocando para el día 30 de Abril á elección, de un diputado á Cortes por el distrito de Yecla.

Firma de Marina. Nombrando Jefe del Arsenal de la Carraca, al Capitán de Navio de 1.ª clase D. Guillermo Camargo.

Disponiendo que el teniente de Navio, D. José Gutiérrez Fernández pase á prestar sus servicios al Estado Mayor Central de la Armada.

Nombrando una comisión que estudie las nuevas materias que han de cursar los maquinistas de la Armada.

Marruecos. Dinero á Fez. Mejor situación. Del Banco del Estado marroquí, de Tánger, han sido extraídos 60 cajas de moneda de plata.

Este numerario será expedido con fuerte escolta á Fez, y se destina á pagar sus soldadas á las tropas de Muley Hafid.

La situación de éste ha mejorado algún tanto, pues tiene dinero, y espera nuevas remesas.

¿La intervención de Francia? Se han recibido despachos de París, en los cuales se consigna que en dicha capital se dice que, en el Consejo de ministros celebrado ayer, fué estudiada la hipótesis de una intervención directa en Marruecos, por parte de Francia, para proteger á sus nacionales.

Noticias de Marrakech. El destronamiento de Hafid. La situación se agrava. En el Congreso.

Se han recibido noticias particulares con referencia á informes de Marrakech, según las cuales se insiste en que Muley Hafid ha sido destronado.

El Sr. Canalejas, y el Jefe de la minoría republicana, Sr. Azcárate, creyéndose que tratarían de los debates parlamentarios.

En el teatro de Apolo ha tenido lugar el estreno de la zarzuela «María de las Nieves».

Se trata de un obra en un acto, original del Sr. Muñoz Seca y del maestro Sr. Saco del Valle, siendo la obra del agrado del público.

También se ha estrenado «Solico en el mundo» cuadro de costumbres aragonesas, de los Sres. Alvarez Quintero.

El estreno ha constituido un ruido-sísimo éxito.

Siniestro ferroviario. Se ha recibido un despacho oficial dando cuenta de que, en la línea de Zafra á Huelva, han chocado una máquina, que hacía maniobras, y un tren de mercancías.

Del choque resultaron heridos el maquinista y el fogonero.

El material ha sufrido bastantes daños.

El fogonero, que se encuentra muy grave ha pasado al hospital.

Choque de automóviles. En las cercanías de Bilbao, han chocado esta mañana los automóviles del conde de Zubiria, y del diputado Sr. Echevarrieta.

El chauffeur del primero que iba solo, ha resultado ligeramente herido.

Los autos han sufrido importantes desperfectos.

La agresión de un obrero. Anteayer fué despedido un obrero de la compañía de Euskalduna de Bilbao.

Al marcharse dijo el obrero que se vengaría.

En efecto, cuando esta mañana el gerente de la compañía paseaba con su esposa é hijos el obrero le disparó un tiro de revolver sin hacer blanco.

El agresor ha sido detenido.

Los alumnos militares. Se dice que en breve se celebrará un banquete en París, al que asistirán representaciones de todas las Academias militares.

Se concede importancia al acto, por ser el primero de esta naturaleza que se verifica.

Viaje de Dato. El exministro conservador, señor Dato, ha marchado unos días al campo de Gibraltar, para reponer su salud bastante quebrantada.

El frío en Madrid. La estación ha ofrecido un retroceso.

El frío es muy intenso, y desde anoche nieve á ratos.

Esto no ha sido obstáculo para que haya habido hoy buena cola para entrar en la tribuna pública del Congreso, con objeto de presenciar la sesión.

Palacio, bajo la presidencia de Su Majestad el Rey.

Una conferencia. Han celebrado una detenida conferencia el Sr. Canalejas, y el Jefe de la minoría republicana, Sr. Azcárate, creyéndose que tratarían de los debates parlamentarios.

Temblor de tierra. A las once y dos minutos de la mañana se ha sentido en Madrid un temblor de tierra.

El fenómeno ha tenido poca intensidad, habiendo pasado desapercibido para muchas personas.

Palabras de Canalejas. El Sr. Canalejas decía hoy á los periodistas lo siguiente:

«Tengo que ser sincero porque así lo exige el cargo que ocupo; creo que cuento con la mayoría y si se demostrase lo contrario, ya sabría lo que había de hacer y lo haría con la conciencia tranquila.»

Consejo. Terminado el Consejo se reunieron los ministros en Consejo.

Se ocuparon de la tramitación de varios expedientes, en re ellos del relativo á la cuestión azucarera, para llevar á la reunión que han de celebrar los interesados, el dictamen que deba darse á la proposición de Ley presentada por el Sr. Romeo.

También volvieron á tratar de la cuestión de Marruecos, que ha entrado en un periodo de palpante actualidad.

Rumores gravísimos. Francia y España. Las fuerzas francesas.

Esta tarde han circulado en el Congreso, y en los centros públicos, rumores muy graves acerca de la cuestión de Marruecos, en su relación con Francia y España.

Dichos rumores que eran de buen origen aseguraban que un núcleo de fuerzas francesas habían invadido territorios correspondientes á la zona de influencia española.

Se añade que el Gobierno francés está dispuesto, en el caso de no hacerlo España, á enviar á determinadas zonas del territorio marroquí un ejército de 30.000 hombres.

Todo el día se ha comentado mucho dichas noticias y cuantos han sido interrogados acerca de ello, no las han desmentido terminantemente, dando lugar á creer que puedan ser absolutamente ciertas.

Material sanitario de ingenieros. Se ha ordenado el envío al Parque de Sanidad Militar de Melilla, de cinco camillas, y una bolsa de cirugía; y á la Comandancia de Ingenieros de Melilla el material de tren á lomo, y efectos de ganado construidos para el servicio de dicha comandancia.

Fallecimiento. Ha fallecido el Intendente de División, de la Sección de Reserva, don Ricardo Venturas.

La labor de Luque. Un ministro ha manifestado á los periodistas que el general Luque, no piensa, por ahora, contra lo dicho por «El Imparcial» en reformas de ninguna clase, pues se ocupará principalmente de sacar adelante aquellos proyectos de ley que han adquirido ya estado parlamentario.

La cuestión de Marruecos. Trascendentales declaraciones del Sr. Canalejas. El asunto al Parlamento. Conferencia con Maura.

Interrogado el Sr. Canalejas por un periodista acerca de la veracidad que pudieran tener los rumores circulados durante toda la tarde acerca de Marruecos, ha dicho el Presidente del Consejo, que era inexacto que el Gobierno hubiera recibido una nota del de Francia acerca de ejercer una acción común, ambas naciones en Marruecos, pero—añadió—en conferencias celebradas por nuestro embajador en París, Sr. Pérez Caballero con el ministro de Negocios extranjeros de Francia Mr. Cruppi, se ha hablado de la conveniencia de estar prevenidas Francia y España, ante la situación de Marruecos.

Dijo además el señor Canalejas que, en el caso de tener España que ejercer alguna acción militar en Marruecos, llevaría el asunto al Parlamento, para que tuviera conocimiento de ello el país.

El señor Canalejas, entendiendo que estos asuntos de política internacional no son de partido, sino de interés verdaderamente nacional, ha celebrado una extensa conferencia

Pidal, y del jefe de Estado Mayor con sus ayudantes.

Al almuerzo ha sido invitado el señor Arias de Miranda.

Temblor de tierra. A las once y dos minutos de la mañana se ha sentido en Madrid un temblor de tierra.

El fenómeno ha tenido poca intensidad, habiendo pasado desapercibido para muchas personas.

Palabras de Canalejas. El Sr. Canalejas decía hoy á los periodistas lo siguiente:

«Tengo que ser sincero porque así lo exige el cargo que ocupo; creo que cuento con la mayoría y si se demostrase lo contrario, ya sabría lo que había de hacer y lo haría con la conciencia tranquila.»

Consejo. Terminado el Consejo se reunieron los ministros en Consejo.

Se ocuparon de la tramitación de varios expedientes, en re ellos del relativo á la cuestión azucarera, para llevar á la reunión que han de celebrar los interesados, el dictamen que deba darse á la proposición de Ley presentada por el Sr. Romeo.

También volvieron á tratar de la cuestión de Marruecos, que ha entrado en un periodo de palpante actualidad.

Rumores gravísimos. Francia y España. Las fuerzas francesas.

Esta tarde han circulado en el Congreso, y en los centros públicos, rumores muy graves acerca de la cuestión de Marruecos, en su relación con Francia y España.

Dichos rumores que eran de buen origen aseguraban que un núcleo de fuerzas francesas habían invadido territorios correspondientes á la zona de influencia española.

Se añade que el Gobierno francés está dispuesto, en el caso de no hacerlo España, á enviar á determinadas zonas del territorio marroquí un ejército de 30.000 hombres.

Todo el día se ha comentado mucho dichas noticias y cuantos han sido interrogados acerca de ello, no las han desmentido terminantemente, dando lugar á creer que puedan ser absolutamente ciertas.

Material sanitario de ingenieros. Se ha ordenado el envío al Parque de Sanidad Militar de Melilla, de cinco camillas, y una bolsa de cirugía; y á la Comandancia de Ingenieros de Melilla el material de tren á lomo, y efectos de ganado construidos para el servicio de dicha comandancia.

Fallecimiento. Ha fallecido el Intendente de División, de la Sección de Reserva, don Ricardo Venturas.

La labor de Luque. Un ministro ha manifestado á los periodistas que el general Luque, no piensa, por ahora, contra lo dicho por «El Imparcial» en reformas de ninguna clase, pues se ocupará principalmente de sacar adelante aquellos proyectos de ley que han adquirido ya estado parlamentario.

La cuestión de Marruecos. Trascendentales declaraciones del Sr. Canalejas. El asunto al Parlamento. Conferencia con Maura.

Interrogado el Sr. Canalejas por un periodista acerca de la veracidad que pudieran tener los rumores circulados durante toda la tarde acerca de Marruecos, ha dicho el Presidente del Consejo, que era inexacto que el Gobierno hubiera recibido una nota del de Francia acerca de ejercer una acción común, ambas naciones en Marruecos, pero—añadió—en conferencias celebradas por nuestro embajador en París, Sr. Pérez Caballero con el ministro de Negocios extranjeros de Francia Mr. Cruppi, se ha hablado de la conveniencia de estar prevenidas Francia y España, ante la situación de Marruecos.

Dijo además el señor Canalejas que, en el caso de tener España que ejercer alguna acción militar en Marruecos, llevaría el asunto al Parlamento, para que tuviera conocimiento de ello el país.

El señor Canalejas, entendiendo que estos asuntos de política internacional no son de partido, sino de interés verdaderamente nacional, ha celebrado una extensa conferencia

con el jefe del partido conservador, señor Maura, consultándole acerca de la oportunidad de llevar á las Cortes la cuestión marroquí.

Se añade que el Sr. Maura ha contestado al Sr. Canalejas que el Gobierno puede, bajo su responsabilidad, obrar como crea más conveniente á los intereses de la nación, sin perjuicio de comunicar luego sus determinaciones á las Cortes.

Estas declaraciones del jefe del gobierno han sido acogidas con el natural interés, y han sido comentadas, pudiéndose decir que han perdido actualidad todos los demás asuntos que ofrecían mayor interés.

CAMBIOS DEL 6. París 8'40. Londres 27'40.

Crónicas parlamentarias. CONGRESO.

A las 3'50 abre la sesión el señor CONDE DE ROMANONES con escasa animación en escaños y tribunas.

Se reanuda el debate del proceso Ferrer, y el presidente concede la palabra al Sr. Lerroux.

El Sr. LERROUX: Voy á demostrar que con el proceso que se discute se ha cometido una iniquidad y una injusticia, y á quienes han hecho esto, se les debe pedir y exigir la debida responsabilidad.

Pide en nombre de la minoría que dirige, que sea modificado el modo de enjuiciar, que sea derogada cuanto antes la ley de Jurisdicciones, y que sea objeto de una revisión el proceso Ferrer.

Procuraré en mi discurso que el presidente no tenga que llamarme al orden.

El Sr. Lacierva y otros oradores han tenido la facilidad de invulnar el proceso con otras cuestiones ajenas por completo al proceso que se discute.

Para conseguir un efecto teatral, el Sr. Lacierva cometió la injusticia de declararme poco menos que cómplice de Ferrer.

Si el Sr. Lacierva cree en mi culpabilidad, tiene que demostrarla, y ya discutiremos el asunto cuando S. S. quiera, pues hoy mi interés está en tratar del proceso Ferrer.

Se lamenta de la grandísima injusticia cometida por quienes han mostrado empeño en mostrarles como injuriosos y enemigos del Ejército.

Recuerda que sus palabras al juzgar oportunamente los trágicos sucesos de Barcelona no fueron militaristas, pero antimilitaristas tampoco.

Recuerda que su padre fué militar, y que toda su familia ama al Ejército, pero aquí venimos á discutir serenamente, no miserias, sino hechos dudosos, y con ello creo que se presta un señalado servicio al Ejército.

De cuanto ocurrió en Barcelona, á nadie se debe ni puede culpar más que á la política de los conservadores.

Recuerda que durante el mando de ellos ocurrieron ya los tormentos de Montjuich.

Ya quiso el Sr. Silvela arrancar de su estancamiento reaccionario la política que caracterizó siempre el partido conservador, pero, sabido es que, no pudiendo convencer á la beataría que en el partido existe, tuvo que retirarse de la política, tremendamente desalentado y amargado.

Al entrar en máquina esta edición, tres de la madrugada, no hemos recibido la última conferencia con el final de la sesión del Congreso.

Colegio de 2.ª enseñanza. ANUNCIO.

Teniendo que formalizarse en todo el mes de Abril los expedientes de matrícula de los alumnos que cursan la segunda enseñanza libre, deberán entregar los interesados en la Secretaría de este Colegio los documentos y derechos correspondientes.

Melilla 28 de Marzo de 1911.—El Profesor Secretario, Francisco Sempere.

En sitio céntrico. próximo á la Puerta de Santa Bárbara, se venden dos bonitas casas de alto y bajo y de moderna construcción. Informarán: O'Donnell, 16-2.º, d.ª

«Jabón Zotal» medicinal inglés. Gran antiséptico desinfectante. En Bazaes, Farmacias, Droguerías, á UNA peseta cada pastilla.

Se Alquilan Camas. CALLE GENERAL MARGALLO, 10

La Reconquista

Venta de toda clase de artículos

Grandes talleres de sostería

Trejes hechos y á medida

Especialidad en uniformes militares

Se hacen trejes á la 48 horas

Gran surtido en paños ingleses y del país. Inmensas novedades en géneros para verano.

Muebles de todas clases

MOBILIARIOS COMPLETOS

Gramophones y discos

Inmenso surtido

ASUNTOS INDÍGENAS

El hebreo Jacob Cohen, ha sido autorizado para establecer una bodega de madera en Zoco-Arbaa de Arkeban.

Salón Imperial

Han hecho su debut en este elegante salón de espectáculos los famosos excéntricos musicales "Miss Ston and Barnett", obteniendo un grandioso éxito, pues realizan un trabajo artístico de grandísimo mérito, nuevo, original y variadísimo que llama poderosamente la atención del público.

NOTAS DEMOGRÁFICAS

Día 6 de Abril de 1911
Nacimientos
Trinidad Lucas Pérez, hija de Juan y Natalia.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques
Día 6.—Entrados:
Vapor francés «Oasis», de Tanger, 816 toneladas, 37 tripulantes, 34 pasajeros. Consignatario, D. Samuel Salama.

CAROLINA INVERNIZIO

El beso de una muerta

infantil ingenuidad sobre las rodillas de él.—Pero, dime: ¿es posible, acaso, que haya mujeres tan malas en este mundo?
Alfonso sonrió tristemente.

Vapor español «Vicente Sanz», del Peñón, 555 toneladas, 22 tripulantes, 8 pasajeros. Consignatario, D. R. Santamaría.

Noticias locales

Agua de Colonia doble
La Reina de las Flores, compuesta y rectificada por L. T. Piver. Pedida en todas las perfumerías.

Se traspasa

«La Andaluza» casa de comidas de Triana. Razón, en la misma.

Se traspasa

el establecimiento que posee D. José Estepa en el barrio Real, manzana D, núm. 12.—Informes, en la misma.

CALENDARIOS

Católico
Santos de hoy
San Epifanio
Santos de mañana
San Alberto

Boletín meteorológico

Observaciones del día de ayer
MAÑANA
Barómetro. 7600
Temperatura máxima al sol. 16º2

Matadero público

Reses sacrificadas en el día de ayer
Bueyes. 80
Terneras. 00
Corderos. 2
Cerdos. 0

Se traspasa

«La Andaluza» casa de comidas de Triana. Razón, en la misma.

PARTOS Y MATRIZ

DR. HERRANZ
Alfonso Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo)

D. ANTONIO MARMOL

Practicante titulado en la Universidad Central de Madrid.

Antigua Casa Montes

SECCION DE NOVEDADES
Grandioso surtido en adornos para la nueva estación.

Se venden

dos meses de billar con todos sus accesorios.
Calle del General Margallo, número 6

La Joyita

Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

Peinadora

ofrece sus servicios a domicilio. Últimas novedades. Miguel Zazo, 13. Se reciben encargos en la antigua Casa de Montes.

ZOTAL

(REGISTRADO)
DE BURGOYNE (Londres).
Gran desinfectante e insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etc., etc.

Se alquilan camas

a 1 peseta
CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

Dr. Martínez Zaldívar

Especialista del Hospital de Mujeres y Maternidad de Cádiz.
PARTOS Y MUJERES
Consultas, de 1 a 4.
SIFILIS Y VENEREO
Consultas, de 5 a 7.

Habitaciones

SE ALQUILAN EN EL HIPÓDROMO
Razón: Gran Capitán, 19

Callista Valentín García

Servicios a domicilio en la calle del Gran Capitán, núm. 19.

AVISO

El representante exclusivo en esta Plaza de los Sres. Laorden, de Madrid, tiene el honor de ofrecer al público un extenso surtido de aparatos para luz incandescente y calefacción por gasolina, consistentes en preciosos arcos voltaicos, quinqués, lámparas, liras y hornillos económicos para guisar, como así mismo los accesorios indispensables para el funcionamiento de dichos aparatos.

CAFÉ-RESTAURANT

MUNDIAL PABELLÓN
El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento del público que desde hoy en adelante queda abierto un servicio especial de abonos mensuales de dos comidas diarias al precio de 100 pesetas.

Los Extremeños

Calle del General Chacel
Despacho de carnes: frescas, embutidos y jamones.

¡OCCASION! ¡OCCASION!

Las últimas novedades para la próxima temporada de verano está recibiendo

HERMANOS

S. en C.
Grandiosas existencias en tejidos, confecciones, artículos para viaje, estuches neceseres, maletas, objetos para regalos. Casa exclusiva en plata meneses, é ininidad de artículos de todas clases.

No tiene duda

INDISCUTIBLE
Para impermeables, guantes de señora y caballero y mantas, el
Bazar Reina Victoria
MELUL Y LEVY. General Chacel

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13



TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS
PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES
LIGERAS-SOLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

J. ESTEVA

FABRICANTE-INVENTOR
DUQUE DE LA VICTORIA, 14
BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO

EN MELILLA
MUNDIAL PABELLÓN
ISABEL LA CAJONERA

Se alquila

UNA HABITACION CON UNA CAMA
IGLESIA NÚM. 4

MANZANILLA LAS GANILLAS

C. de Otaolaurochil-Sanlúcar
Agente Depositario en el Norte de Africa

D. José Arza de Castro

REPRESENTANTES EN MELILLA:
Sres. Ros y Carretero

Clases particulares

de Física, Química é Historia Natural
para alumnos de segunda enseñanza y de carreras especiales. En esta Administración informarán.

INTERESANTE

Para una casa de vinos manzanilla de Sanlúcar de Barrameda, se necesita representante para esta Plaza.
Inútil presentarse sin buenas referencias y garantías.

Se vende

un carro alicantino en buen uso, dos mulos y arreos para tres. Darán razón en el Mantelete, casa de León Bouhamou.

Dr. Queipo

Carretera del Buen Acuerdo 22, principal, derecha.
RAYOS X
Consulta de 2 a 4
todos los días laborables.

Profesora en partos

La distinguida profesora en partos D.ª Cristina Martín, ofrece sus servicios
General Margallo, 6

EL 606

Tratamiento de la avariosis (sifilis) por el 606.
Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO
Carretera Buen Acuerdo, 22, pral., dcha
Consulta de 4 a 5.

ESTABLECIMIENTO

DE
Leche de vacas
Calle de O'Donnell, núm. 18
Se expende ordenada á presencia del consumidor.—Horas: De 7 á 10 de la mañana, y de 6 de la tarde á 9 noche.
O'Donnell, 18

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13

Se vende

una casa con comedor y dormitorio
13, Carlos de Arellano, 13

AVISO

Habiéndose trasladado á esta Plaza el acreditado procurador de los tribunales de justicia de Almería don Joaquín Cañada López, se ofrece para asuntos judiciales y administrativos, cobro de créditos, compra y venta de fincas rústicas, traducción de documentos árabes y otros documentos.—Padre Lerchundi, núm. 82

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto
Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares
Despacho: Calle de Prim, n.º 9, pral.

Sastrería

de Ricardo Fius
Trajes á la medida.—Corte inglés.—Especialidad en trajes de sport.—Trajes para luto en 24 horas.
Chacel, 25.—Puerta central, bajos

Subasta de solares

Autorizada por R. O. de 1.º de Marzo último la venta en subasta pública de veintiseis solares situados en la carretera de Nador, se anuncia la celebración de aquella para el día 20 de Abril á las 11 de la mañana, bajo las mismas condiciones y precios que se fijaron para la subasta de los mismos solares, que debió celebrarse el día 29 de Diciembre último y fué suspendida. Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto todos los días laborables hasta el 19 del referido mes de Abril, de 10 á 13, en las oficinas de la Comandancia de Ingenieros, sita en la calle de O'Donnell.

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Salón Melilla
Compañía cómica dirigida por don Juan Espantaleón.
Función para hoy:
Por la tarde:
Sección vermout, á las 6:15.—El padrón municipal.
Por la noche:
Sección triple, á las 9:15.—La moneda del tercero y El intérprete.
Salón Imperial

Hoy viernes, grandes secciones á las 6 y 1/2, 8 y 1/2 y 10 y 1/2. Espectáculo de variedades y pelliculas.—Les Villafleurs, Mis Stonaud Barnett, y Don Genaro el feo.—En la presentación de la Cordobesita.

entre las demás mujeres. ¡Ea! no me mires con esos ojazos severos, dame un beso que me pruebe que me has perdonado.

Y haciendo sentar gentilmente á Clara en una butaca, sentóse á su lado, y cogiéndole las manos con un gesto lleno de ternura y de respeto la contempló así muy largo rato.

—¿Sabéis— dijo Clara con gran pena,— que querían sepultarme viva? El notario se estremeció.

—Lo sé todo, pobre criatura, todo; pero Dios no ha permitido que se consumara el horrendo delito, y los culpables recibirán pronto su castigo.

El notario había pronunciado estas palabras con acento serio y grave.

Un ligero encarnado coloreó las mejillas de la condesa Clara.

—¡Ah! sólo quisiera recobrar á mi hija, vivir para ella y estar muerta enteramente para el mundo. En cuanto á ellos dejó á Dios que haga justicia.

El notario meneó la cabeza.

La condesa añadió:
—Alfonso me ha prevenido vuestra visita y díjome que tenéis un proyecto que comunicarme.

—En efecto, es verdad. ¿Dónde está vuestro hermano?

—En su cuarto con su esposa.

—¿Queréis que le haga llamar?

—Habrá tiempo, porque esta no-

cre me quedo aquí y mañana partiremos todos juntos.

La condesa abrió desmesuradamente los ojos, extremadamente sorprendida.

—¿Partiremos? ¿V para dónde?

—Es precisamente de esto de lo que me conviene hablaros.

Y abandonando su asiento, el notario se dirigió á cerrar la puerta y la ventana y volvió en seguida hacia la condesa, que lo miraba con sorpresa creciente y trataba de escuchar su pensamiento con la mirada.

—Ahora que nadie puede venir á interrumpirnos—dijo el noble viejo en voz baja y tranquila—sin que se nos observe, hablaré.

Pero ante todo he de advertiros, que mañana nos pondremos en viaje para Francia.

IV

El conde Rambaldi hacia ya dos meses que se hallaba en París.

Aunque no había podido retirar por completo el capital de su difunta mujer, había empero conseguido contraer un empréstito de doscientas mil

liras por medio de algunos banqueros, que sabían que Lilia era la única heredera del pingüe patrimonio de la condesa Rambaldi, y el conde el único administrador de los bienes de su hija.

Bien pertrechado ya con ese dinero, Guido tomó en alquiler un elegante departamento amueblado en el primer piso de un soberbio palacio sobre el bulevard de los Italianos, compró carruajes y caballos, tomó criados, un hábil comarero, una camarera para Nara y una aya inglesa para Lilia.

No obstante Guido sentíase profundamente infeliz en la nueva vida. Cuando los recuerdos del pasado están llenos de amarguras, de remordimientos, el presente parece todavía más cruel y odioso.

A los pocos días de su llegada á París, Guido habíase encontrado con el marqués de Chartre. Pero éste, apenas hubo visto, volvió la cabeza al otro lado, por no saludarle.

El rostro del conde púsose de color de fuego, pero no tuvo valor de afrontar al amigo, de pedirle explicaciones.

Sentía merecerlo.

Merced á la frialdad de ánimo que el conde Rambaldi poseía, hizo callar

su corazón, que palpitaba violentamente, dominó la emoción que le sofocaba, y ocultó á Nara el encuentro; pero, ¡cuánto sufrió su orgullo, tan patentemente ofendido!

Cuando Guido se presentaba en el bosque de Bolonia en su carruaje, llevando á su lado á Nara, todos se preguntaban si aquella hermosa criatura, que muchos recordaban haber visto sobre la escena de la Opera, era la esposa de un gentilhomme italiano, y la curiosidad se hacia tanto más afanosa, cuanto no tenían ningún medio de satisfacerla.

Economato Militar

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Carne de cerdo, Lamprea a la bordalesa, Matelote Normando, etc.

HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO
Barrio de la Reina Victoria
Frente al Parque
Precios convencionales. On parle français.

HOTEL COLÓN

(ANTES ASIA)
Situado en el sitio más céntrico ó higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

¡ATENCIÓN!

Revolución en comidas
LA MADRILEÑA

Table with 2 columns: Dish name and price. Includes Callos y caracoles, Sopa, Plato de comida, etc.

Se alquilan camas.—No olvidar las señas:
La Madrileña, Barrio del Polígono
Gran Capitán, núm. 34.

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 B. B. B.
visita los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma,
Sociedad en Comandita
Hipódromo.—Frente á la Estación Española

LA MODA

MIGUEL ALCARAZ
GENERAL O'DONELL, 3
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.

Ntra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar
Almacén junto al Puente del General Marina.—Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San Lorenzo.
Importación de maderas de pino del Norte; nogal.
Máquinas de aserrar. Se acaba de recibir una modernísima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras á la vez; máquinas de labrar madera.
Se construyen puertas, ventanas y persianas, á precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y traslapa.

CHAMPAGNE

Advertisement for champagne featuring an image of a person and text: 'LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA. Producción anual: 5 millones de botellas.'

VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LÁZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JÁTYVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELÓ, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO y JORGE JUAN

Luz eléctrica. Comodísimas cámaras de primera y segunda clase. Inmejorables condiciones para el pasaje de tercera. Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Todos los días á las 7 de la tarde.
Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes y jueves á las 12 del día.
Para Alhucemas y Peñón. Los sábados y martes á las 7 de la tarde.

Table with 2 main columns: DE MELILLA A and DE MELILLA A. Sub-columns for 1.ª, 2.ª, 3.ª classes. Lists destinations like Málaga, Chafarinas, Cabo de Agua, etc.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

Billetes de ida y vuelta entre Melilla y Málaga valederos por ocho días á los precios siguientes: En Primera, 80, en Segunda, 22, y en Tercera, 10 pesetas.

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- 1.ª Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
2.ª No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.

Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

Advertisement for 'MOTORES DE GAS POBRE' by Godinez, Moreno y Cia, Ingenieros. Includes an image of a steam engine and text: 'LOS MÁS BARATOS', 'LOS MEJORES', 'Máquinas de Vapor y Calderas. Motores Eléctricos y Dinamos.'

Advertisement for 'Marcelino Suárez' shipping service. Includes an image of a ship and text: 'Nuevo servicio de navegación á vapor entre Barcelona, Alicante, Melilla y viceversa, por el vapor español "Marcelino Suárez"'

ITINERARIO
Salidas de Barcelona los 10 y 25 de cada mes.
Alicante 12 y 27
Llegadas á Melilla 15 y 30
Salidas de Melilla para Alicante y Barcelona los 19 y 3 de cada mes.

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.
Salidas de Londres, cada doce días:
Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.
Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor
Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24.
de Marsella 18 y 28.
de Orán 2 y 23.
Llegadas á Melilla los días 3 y 24.
Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal
Para informes, sus consignatarios:
SRES. CATTAN Y BENATTAR
ALFONSO XII (MANTELETE)

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Buenos Aires de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Línea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Advertisement for 'MATEO M. VELASCO FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE TRIANA'. Includes text: 'Se compra hierro viejo y metales'

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Sucursal en Melilla: Calle Granada, número 10

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879
Herederos de JUAN ALONSO
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

FRANCISCO VEGA, General Chacel

RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores
ITINERARIO:
Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona.
Detalles: D. Samuel J. Salama

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado
Don Manuel Fernández Martín
Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre
Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLÍGONO

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoco)
MADERAS
Grandes almacenes con fábrica para aserrar y labrar
Cementos, ladrillos, yesos y azulejos de las marcas más acreditadas.

CHAPAS

onduladas galvanizadas de varias dimensiones y gruesos
Aceites, aceitunas y vinos
Bujías, salvado y cisco ó picón de crujo en sacos.

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de SANSALVADOR
ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa
Sres. MODESTO SANCHEZ y Cia.
Paseo del General Macías

Taller de Cerrajería y Reparación

José Montesinos
Herraje para la construcción de edificios. Instalaciones de bombas con tubos abisinios (tubo clavado). Muestras convexas de chapa. Depósitos negros y galvanizados, y todo lo concerniente al ramo.
Querol, 42, Vista á San Lorenzo (Barrio Obrero)
Precios reducidos

Se traspasa un almacén

Esquina General Pareja y O'Donell

Ricardo Gomez

EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3.
Frente á la Farmacia Militar
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.
Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

Anuncios económicos

Los pasteles y dulces más exquisitos de Melilla, se venden en «La Giraldá, de Rafael Cano. Especialidad en tortas y encargos de todas clases.—Miguel Zazo, 3 (Buen Acuerdo).

A las Empresas teatrales.—Se vende el material de una magnífica peluquería de teatro. Razón, Pradilla 83 (Barrio Obrero).

Centro Preparatorio para carreras civiles y segunda enseñanza. Avisos: General Margallo, 3, pastelería de Moyano.

Equipo de perforación.—Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administración.

La Sociedad Antidiférica de Melilla ha trasladado su depósito de suero á la calle del General Barceló, número 14, lo cual se hace saber á todos los señores suscriptores y demás padres de familia que deseen inscribirse en dicho Depósito, con la cuota de cinco pesetas año y 1/25 trimestre.

Casa Barrio Hipódromo. Se alquila, con cuatro cuartos, cocina, retrete, pozo, y patio pequeño. Diez duros mensuales. Razón, Pabellón núm. 8, Hipódromo, (detrás del Kiosko.)

Se vende una casa en la Ciudadela. Calle de la Iglesia núm. 5. Las ofertas á don Alfredo Sosa, Juez Militar.

Palos de pino, de todos tamaños, se venden desde 25 céntimos á una peseta el metro.—AFRECHO se vende á 18 céntimos el kilo, en sacos de 40 kilogramos. Razón: Barrio del Príncipe, Colonia del Antequerano.

Venta de tejas planas. Precios económicos. Razón, Juan Marin Sanchez, barrio Real, manzana F. núm. 8.

Se venden Por cesación de comercio, todas las existencias de la tienda «Las Delicias», Triana, (esquina al puente). Razón: Zona Industrial, Zenón López.

Se necesita una cocinera. Calle de San Miguel, número 29. (Pueblo).

La corsetera que habitaba en la calle de Antonio Falcón, núm. 10, se ha trasladado á la calle Benlliure número 1, (Barrio Obrero).